

SÂN
CHƠI



Không hút thuốc gần các thiết bị sân chơi ngoài trời của trẻ em

Khoản 6A của *Smoke-free Environment Act 2000* (Đạo luật Môi trường không Khói thuốc 2000) nhằm khiến cho một số nơi công cộng ngoài trời trở thành nơi không có khói thuốc.

Kể từ **ngày 7 tháng 1 năm 2013**, cấm hút thuốc trong vòng 10 mét nơi có thiết bị chơi đùa của trẻ em tại các nơi công cộng ngoài trời tại NSW.

Đạo luật áp dụng đối với các thiết bị chơi đùa của trẻ em ở các khu bảo tồn và công viên địa phương, cũng như các thiết bị chơi đùa tại các nơi bán thức ăn nhanh, quán ăn, địa điểm thể thao và các hàng quán có môn bài bán rượu.

Đạo luật không áp dụng đối với:

- ✓ thiết bị của sân chơi nằm trong sân sau nhà tư nhân hoặc tiện nghi tư nhân; hoặc
- ✓ các khu vực còn lại khác của công viên/khu vực bảo tồn mà có sân chơi đó (trừ khi hội đồng thành phố đã có điều khoản cấm hút thuốc như vậy theo đạo luật *Local Government Act 1993* (Đạo luật Chính quyền Địa phương 1993).

Sẽ có bảng cảnh báo ở những nơi cấm hút thuốc?

Bởi vì các sân chơi công cộng khá đa dạng về hình thể, luật pháp không đòi hỏi phải có bảng cảnh báo về việc cấm hút thuốc trong vòng 10 mét cách thiết bị sân chơi. Tuy nhiên, bảng báo 'No Smoking' (Không hút thuốc) hoặc 'Smoking Prohibited' (Cấm Hút thuốc) có thể được dựng tại các nơi này để biểu thị việc cấm hút thuốc trong vòng 10 mét cách một thiết bị sân chơi. Bộ Y tế NSW sẽ cung ứng các bảng báo thích hợp cho mục đích này.

Luật này sẽ được áp buộc ra sao?

Bộ Y tế NSW có trách nhiệm điều hành và áp buộc đạo luật *Smoke-free Environment Act 2000*. Các Thanh tra Y tế NSW có quyền áp buộc lệnh cấm ở nơi có thiết bị sân chơi của trẻ em tại các khu vực công cộng ngoài trời.

Bất cứ người nào không tuân thủ luật lệ nói trên sẽ bị phạt lên tới \$550.

Tại sao có Đạo luật mới này?

Các công viên và sân chơi công cộng thường là nơi chốn thu hút nhiều người đến, nhất là các gia đình có trẻ em.

Không có mức độ an toàn trong việc nhiễm khói thuốc thụ động. Đó là khói thuốc lá mà người hút thuốc phả ra sau khi họ rít hơi thuốc đã thắp.

Ở người lớn, việc hít khói thuốc thụ động có thể tăng nguy cơ bệnh tim mạch, ung thư phổi và các bệnh về phổi. Việc này cũng có thể làm gia tăng mức tác động của các chứng bệnh khác chẳng hạn như suyễn và sưng cuống phổi. Những người đã bỏ hút thuốc cũng tăng cơ hội sẽ trở lại hút thuốc nếu họ bị phơi nhiễm với khói thuốc lá của người khác.

CÁC DỪ KIẾN.

Đối với trẻ em, việc hít khói thuốc thụ động còn nguy hiểm hơn nữa. Điều này là vì khí quản của trẻ em nhỏ hơn và hệ thống miễn nhiễm của các em kém phát triển hơn, làm cho các em càng dễ bị các hệ quả sức khỏe bất lợi của việc hít khói thuốc thụ động, chẳng hạn như sưng cuống phổi, sưng phổi và suyễn.

Việc tạo ra các khu vực cấm hút thuốc ở ngoài trời chẳng hạn như sân chơi, có thể tạo ra môi trường hỗ trợ cho những người đã bỏ hút và khiến cho cảnh hút thuốc ít diễn ra trước mắt trẻ em và thanh thiếu niên.

Việc này sẽ ảnh hưởng thế nào đến lệnh cấm hút thuốc của Hội đồng Địa phương?

Nhiều hội đồng thành phố NSW, dưới các khoản của đạo luật *Local Government Act 1993* (*Đạo luật Chính quyền Địa phương 1993*), đã dần dần đưa ra lệnh cấm hút thuốc của chính hội đồng thành phố. Ở những nơi mà các lệnh cấm này đã đưa vào áp dụng, các nhân viên tuần tra (rangers) của hội đồng thành phố sẽ có thể tiếp tục áp buộc các lệnh này.

GHI CHÚ: Việc cấm hút thuốc ở các khu vực ăn uống ngoài trời thuộc thương mại và trong vòng 4 mét nơi lối đi bộ ra vào các cơ sở có môn bài, nhà hàng và các quán cà phê sẽ bắt đầu áp dụng kể từ ngày 6 tháng Bảy 2015.

Muốn biết thêm chi tiết

Xin liên lạc Đường dây thông tin thuốc lá ở số **1800 357 412** hoặc viếng trang mạng của Bộ Y tế NSW: **www.health.nsw.gov.au**

Những người không nói tiếng Anh có thể gọi đến Đường dây thông tin thuốc lá, bằng cách nhờ đến dịch vụ Thông Phiên dịch (TIS) ở số 13 14 50.



Health